

明治二十年代初期に具体的な料理とその作り方を紹介しながら、料理に関する課題、道具の改良、食品分析等の記事を取り上げた日本で最古の料理雑誌
「庖丁鹽梅」の全てを復刻。

全三十七集四巻

江原 紗子 監修・解説

クレス出版

『庖丁鹽梅』の刊行によせて

明治以降、欧米の文化を積極的に導入する中で『西洋料理指南』、『西洋料理通』(一八七二)を皮切りに、西洋料理書が積極的に出版された。肉を中心とした動物性食品の摂取が、強壮な身体を作り富国強兵にもつながるとされ、食物の栄養学的、衛生的視点が重視された。

『厨』(厨利)は、江戸時代の重きの口、具作の本料理の仕事の経験から、料理に關する言論、道具の改良、食品分析などの記事を取り上げた料理雑誌で、第一集(一八八六)から第三七集(一八九二)までの出版が確認されており、まとまつた料理雑誌としてはもつとも古い。

物ですますという現状に対して、經濟的衛生的な簡単で美味しい手軽料理を教示し、一家の「幸福と快樂」を増進させることとしている。

理に目が向いた一八〇〇年代に従来の伝統食を見直そうとする観点で発行された同誌に注目したい。炊飯、汁、煮物など基本調理から江戸時代の料理書や本草書などを紹介するだけではなく、西洋・中国料理の紹介、食品分析など近代西洋科学をも積極的に取り入れており、新しい時代の中で、伝統的な食を伝えていく一つの試みを見ることが出来る。

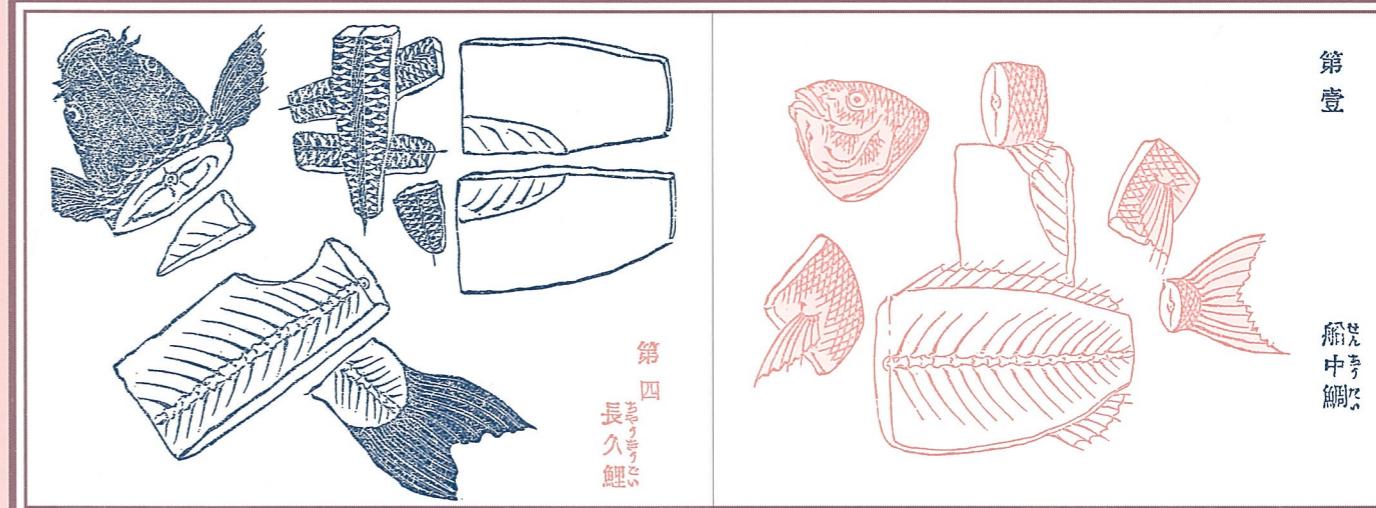
が発行されたのは画期的ともいえよう。

二〇一三年一二月、ユネスコ無形文化遺産に「和食・日本人の伝統的な食文化」が登録され、私たちは次世代にこれを保護・継承する義務が生じている。次世代に継承する「和食」とは何か、『庖丁鹽梅』の編集・発行者たちが当時の食の現状を憂い、よき日本の伝統食を新しい文化を取り入れながら伝えようとした姿勢に、現代の私たちが参考とすべきものがあると考えられる。『庖丁鹽梅』は、歴史的史料というだけでなく、今後の食教育、伝統食の継承についての参考書ともなるであろう。

(東京家政学院大学名誉教授)

江原絢子

第
一
章



庖丁鹽梅第一集にしふ
○舍説
庖丁鹽梅之説
此書標題ノ庖丁ナ出刃薄刃菜切刺身杯ノ庖刀ト同視シ鹽梅ナ鹽醬梅
醋ノ類ト心得給ハヤ庖丁ハ食物ヲ切盛スル庖刀鹽梅ハ食味ヲ調和ス
ル作料ノトヨタ料理方ノヒ加減即チ割烹ノ鹽梅式ト一言ノ下ニ了解
シ得ラル、譯ナレド本舎ノ誠ニ志ス所ハ仔細アリテ喋々ヲ顧ミズ特
ニ之ヲ左ニ補叙ス
抑々食ハ人ノ賣ナリ之無クバ虛腹ヲ充テ呼吸引之氣ヲ繼キ股肱ヲ強
メ耳目ヲ聰明ニスルコ能ハ大人間ノ始ハ牛ガ草ヲ嚼ミ猫ガ鼠ヲ食フ
如キ即席料理ナリシニ支那ノ上世ニ鑽燧ノ神聖出テ火ヲ焚始メ牛ヲ
殺シテ肉ヲ取リ木ノ皮ニ包ミ之ヲ炮テ給ヘ夫カラ何デモ煮熟シテ食

○ 分拆之部	
鰯魚	本邦產
水	七六、一六〇二二、四九七〇、七三二一、六一二一〇〇、〇〇〇
蛋白質	一六一
脂肪	一〇〇
鹽	一〇〇
合計	一〇〇

庖丁鹽梅 第廿壹集 (明治二十一年八月廿七日)		一丁
○舍説之部 物名漢和同音考		
○飯之部 かびたん飯の仕やう 千疋飯の仕やう 桜飯の仕		七丁
○魚類粥雜炊 玉子かゆの仕やう あんべいかゆの仕やう		十丁
○西洋料理之部 やう雜炊仕やう		どじ
○羊肉のカツレツ 玉葱の煮物 蚕豆の煮方 鮮魚		十二丁
○の煮方 黃金菓子		
○支那料理之部 掛炉全鶏		十五丁
○古書抄出之部 甘譜集說		十六丁
○投書之部 明治料理新編 割烹用語 羽毛单 魚介单 蔬菜		二十三丁
○單 西洋食餌の時の心得 バナーナ(芭蕉)の滋		
○養分 遠逸老帝の御話 支那料理の仕様		
○雜報 食物買入方の心得 一家の内政たるものは重に飲		四十一丁
食料の注意を専務として決して下婢に放任すべか		
庖丁鹽梅 第廿貳集 (明治二十一年九月廿五日)		一丁
○舍説之部 物名漢和同音考		
○飯之部 醅飯の一種 黒人飯 鮯飯 どじやう飯		十二丁
○諸料理之部 本膳崩し法式并図		十四丁
○西洋料理之部 肉類の外「ソツプ」となるべきものは		二十二丁
○支那料理之部 紅燒河鰻 油燒饅頭		二十四丁
○古書抄出之部 いも百珍 むき玉子 玉手箱 玉子とうふ 梅か		二十五丁
香 魚板の古製 豆腐の紅葉 豆腐おかべと、云		
○投書之部 明治料理新編 割烹用語 蔬菜单 点心单 西洋		三十六丁
食餌の時の心得 ウキルヘルム皇帝の御話 東京		
朝日新聞を見て感あり 鮆の輸出		五十三丁
○雜報 一家の内政たるものは重に飲食料の注意を専務と		
して決して下婢に放任すべからず 日本郵船会社		

■第三卷 目次

先づその羽毛を去り臓腑を除き残毛を焼却し膽囊を破らざるやうに注意して出すべし若し誤りてこれを破り膽汁を溢出するに於てはその觸る、處皆苦味を帶びて少しも食ふべからざるに至ること諸鳥皆同じとす而して胸骨を壓下げ脚は第一節の中部より折り腱を出して後その胸部に麵包の屑粉細に剉みたる凝脂或ハ髓同じく旱芹菜少許の肉豆蔻胡椒食鹽及び牛乳鷄卵等を混合せたるものを持ち込み頸及び諸孔を悉く縫ひて後りの火氣に接するを容易に燒焦ざる爲に牛酪を塗りたる紙片に胸部を包みて焼くへしその全く燒熱りたらば此紙を去りこれに肉汁を加へて喫すべし

庖丁鹽梅 第廿壹集 (明治二十一年八月廿七日)		一丁
○舍説之部 物名漢和同音考		
○飯之部 かびたん飯の仕やう 千疋飯の仕やう 桜飯の仕		七丁
○魚類粥雜炊 玉子かゆの仕やう あんべいかゆの仕やう		十丁
○西洋料理之部 やう雜炊仕やう		どじ
○羊肉のカツレツ 玉葱の煮物 蚕豆の煮方 鮮魚		十二丁
○の煮方 黃金菓子		
○支那料理之部 掛炉全鶏		十五丁
○古書抄出之部 甘譜集說		十六丁
○投書之部 明治料理新編 割烹用語 羽毛单 魚介单 蔬菜		二十三丁
○單 西洋食餌の時の心得 バナーナ(芭蕉)の滋		
○養分 遠逸老帝の御話 支那料理の仕様		
○雜報 食物買入方の心得 一家の内政たるものは重に飲		四十一丁
食料の注意を専務として決して下婢に放任すべからず		
庖丁鹽梅 第廿貳集 (明治二十一年九月廿五日)		一丁
○舍説之部 物名漢和同音考		
○飯之部 醅飯の一種 黒人飯 鮯飯 どじやう飯		十二丁
○諸料理之部 本膳崩し法式并図		十四丁
○西洋料理之部 肉類の外「ソツプ」となるべきものは		二十二丁
○支那料理之部 紅燒河鰻 油燒饅頭		二十四丁
○古書抄出之部 いも百珍 むき玉子 玉手箱 玉子とうふ 梅か		二十五丁
香 魚板の古製 豆腐の紅葉 豆腐おかべと、云		
○投書之部 明治料理新編 割烹用語 蔬菜单 点心单 西洋		三十六丁
食餌の時の心得 ウキルヘルム皇帝の御話 東京		
朝日新聞を見て感あり 鮆の輸出		五十三丁
○雜報 一家の内政たるものは重に飲食料の注意を専務と		
して決して下婢に放任すべからず 日本郵船会社		

■第三卷 目次

先づその羽毛を去り臓腑を除き残毛を焼却し膽囊を破らざるやうに注意して出すべし若し誤りてこれを破り膽汁を溢出するに於てはその觸る、處皆苦味を帶びて少しも食ふべからざるに至ること諸鳥皆同じとす而して胸骨を壓下げ脚は第一節の中部より折り腱を出して後その胸部に麵包の屑粉細に剉みたる凝脂或ハ髓同じく旱芹菜少許の肉豆蔻胡椒食鹽及び牛乳鷄卵等を混合せたるものを持ち込み頸及び諸孔を悉く縫ひて後りの火氣に接するを容易に燒焦ざる爲に牛酪を塗りたる紙片に胸部を包みて焼くへしその全く燒熱りたらば此紙を去りこれに肉汁を加へて喫すべし

庖丁鹽梅 全三十七集四巻

江原 紗子 監修・解説

第一巻 第一集～第十集

第二巻 第十一集～第二十集

第三巻 第二十一集～第三十集

第四巻 第三十一集～第三十七集、解説

B6判／上製函入り 平成26年7月刊行

予定価 50,000円（税別）ISBN978-4-87733-849-7 C3377

『庖丁鹽梅』特色

●従来の伝統食を見直そうとする視点

●西洋料理、支那料理も紹介

●近代西洋科学をも積極的に取り入れている食品分析

●女子教育の視点も持つ料理雑誌

クレス出版好評既刊書

近代料理書集成—日本の食文化史 全13巻

江原 紗子 編・解説

第1巻	西洋料理（1）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-637-0
第2巻	西洋料理（2）	定価 14,000円（税別） ISBN978-4-87733-638-7
第3巻	家庭料理（1）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-639-4
第4巻	家庭料理（2）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-640-0
第5巻	家庭料理（3）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-641-7
第6巻	菓子・パン	定価 14,000円（税別） ISBN978-4-87733-642-4
第7巻	中国料理	定価 11,000円（税別） ISBN978-4-87733-716-2
第8巻	材料別料理	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-717-9
第9巻	弁当・漬物	定価 11,000円（税別） ISBN978-4-87733-718-6
第10巻	調理実習教科書	定価 10,000円（税別） ISBN978-4-87733-719-3
第11巻	戦時下の料理（1）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-720-9
第12巻	戦時下の料理（2）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-721-6
第13巻	時局下の料理（3）	定価 12,000円（税別） ISBN978-4-87733-722-3

●第一回配本 第1巻～第6巻 全6巻 予定価 76,000円（税別） ISBN978-4-87733-643-1（セット）

●第二回配本 第7巻～第13巻 全7巻 予定価 80,000円（税別） ISBN978-4-87733-723-0（セット）

食養研究 食養研究所 編 全15巻／別巻1

山下 光雄 監修・解説

●第一回配本 食 養①～⑤ 全5巻 平成26年6月刊行

予定価 74,000円（税別） ISBN978-4-87733-824-4（セット）

●第二回配本 食 養⑥～⑩ 全5巻 平成26年8月刊行

予定価 84,000円（税別） ISBN978-4-87733-825-1（セット）

●第三回配本 食養研究⑪～⑯ 全5巻 平成26年11月刊行

予定価 92,000円（税別） ISBN978-4-87733-826-8（セット）

●第四回配本 別巻 平成27年1月刊行

定価 24,000円（税別） ISBN978-4-87733-827-5